

Akureyrarbær
Bæjarsjóður og bæjarfyrirtæki

Ársreikningur
2001

Áritun bæjarstjórnar og bæjarstjóra

Bæjarstjórn Akureyrar og bæjarstjóri staðfesta hér með ársreikning Akureyrarbæjar fyrir árið 2001 með undirritun sinni.

Akureyri, 2002.

Bæjarstjórn:

Bæjarstjóri:

Áritun endurskoðenda

Til bæjarstjórnar Akureyrar

Við höfum endurskoðað ársreikning Akureyrarbæjar, stofnana hans og fyrirtækja, fyrir árið 2001. Ársreikningurinn hefur að geyma samandreginn ársreikning fyrir bæjarsjóð og bæjarfyrirtæki auk sérstakra ársreikninga fyrir bæjarsjóð, framkvæmdasjóð og aðra sjóði, Norðurorku, félagslegar íbúðir og Eignarhaldsfélagið Rangárvelli. Ársreikningurinn er lagður fram af stjórnendum bæjarfélagsins og á ábyrgð þeirra í samræmi við lög og reglur. Ábyrgð okkar felst í því álitum sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinnar.

Endurskoðað var í samræmi við góða endurskoðunarvenju. Samkvæmt því ber okkur að skipuleggja og haga endurskoðuninni þannig að leitt sé í ljós að ársreikningurinn sé í meginatriðum án annmarka. Endurskoðunin felur meðal annars í sér greiningaraðgerðir, úrtakskannanir og athuganir á gögnum til að sannreyna fjárhæðir og aðrar upplýsingar sem koma fram í ársreikningnum. Endurskoðunin felur einnig í sér athugun á þeim reikningsskilaaðferðum og matsreglum sem notaðar eru við gerð ársreikningsins og mat á framsetningu hans í heild. Við teljum að endurskoðunin sé nægjanlega traustur grunnur til að byggja álit okkar á.

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glögga mynd af rekstri og framkvæmdum bæjarfélagsins á árinu 2001, efnahag þess 31. desember 2001 og breytingu á hreinu veltufé á árinu 2001, í samræmi við lög og góða reikningsskilavenju.

Akureyri, 2002.

KPMG Endurskoðun Akureyri hf.

Við undirritaðir kjörnir skoðunarmenn Akureyrarbæjar höfum farið yfir framangreindan ársreikning og leggjum við til að hann verði samþykktur.

Akureyri 2002.

Bæjarstofnanir og bæjarfyrirtæki - Fjármagnsyfirlit ársins 2001

	Bæjarsjóður	Ýmsir sjóðir	Norðurorka	Félagslegar- íbúðir	Eignarhaldsfélagið Rangárvellir	Millifærslur	Skýr.	Samtals	Fjárhagsáætlun
Skatttekjur	3.371.344					(48.607)		3.322.737	3.108.000
Rekstur málaflokka:									
Almenn rekstrargjöld	5.265.933	21.160	748.314	48.119	20.681	(140.044)		5.964.163	5.529.691
Tekjur málaflokka	(2.150.299)	(23.252)	(1.252.205)	(70.337)	(33.761)	144.505	(3.385.350)	(3.287.077)	
	3.115.635	(2.092)	(503.891)	(22.218)	(13.080)	4.461		2.578.814	2.242.614
Skatttekjur að frádregnum rekstrargjöldum	255.710	2.092	503.891	22.218	13.080	(53.068)		743.924	865.386
Vextir af hreinu veltufé	31.026	51.534	19.171	(20.784)	(15.535)		21	65.412	64.753
Tekjur að frádregnum rekstri málaflokka og vöxtum af hreinu veltufé	286.736	53.626	523.062	1.434	(2.455)	(53.068)		809.335	930.139
Greiðslubyrði lána:									
Afborganir langtímaskulda	70.122	9.728	283.883	22.336	2.261	(2.261)		386.069	415.672
Vextir af langtímaskuldum	69.612	5.449	122.625	13.570	3.423	(2.413)	21	212.267	211.877
Innborganir vegna langtímakrafna	(62.651)	(313)	(2.261)			2.261	(62.964)	(44.440)	
Vextir af langtímakröfum	(12.271)	(12.704)	(2.413)			2.413	21	(24.975)	(15.247)
Greiðslubyrði lána, nettó	64.813	2.160	401.835	35.906	5.684	0		510.397	567.862
Til ráðstöfunar (ráðstafað umfram tekjur) eftir greiðslur vegna lána	221.923	51.466	121.227	(34.471)	(8.139)	(53.068)		298.938	362.277
Fjárfesting:									
Gjaldfærð fjárfesting, nettó	679.536					(35.447)	2,3	644.089	546.681
Eignfærð fjárfesting, nettó	719.957		159.045	36.126	147.743		2,3	1.062.871	974.720
Fjárfesting samtals	1.399.493	0	159.045	36.126	147.743	(35.447)		1.706.960	1.521.401
(Ráðstöfun umfram tekjur) óráðstafaðar tekjur	(1.177.571)	51.466	(37.818)	(70.597)	(155.882)	(17.620)		(1.408.022)	(1.159.124)
Aðrir liðir:									
Tekin ný langtímalán	625.104			31.828	196.463			853.395	696.000
Nýjar langtímakröfur	(26.666)			(2.694)				(29.360)	(35.000)
Breyting á næsta árs afborgun langtímakrafna	(24.620)	4.353	193			(193)		(20.267)	6.769
Breyting á næsta árs afborgun langtímaskulda	(24.762)	(798)	93		(6.688)	193		(31.963)	11.760
Kaup á hlutabréfum			(10.740)					(10.740)	(35.000)
Sala á hlutabréfum		88						88	
Tekjur af áhættufjármunum		70					21	70	
Breytingar á lífeyrisskuldbindingum	322.703		53.346	3.140				379.189	103.240
Framlög eigin fyrirtækja	450.000	(503.068)		35.447		17.620		0	
Samtals	1.321.759	(499.356)	42.893	67.721	189.775	17.620		1.140.412	747.769
Hækkun (lækkun) á hreinu veltufé	144.188	(447.889)	5.074	(2.876)	33.893	0		(267.610)	(411.355)
Breyting á hreinu veltufé:									
Hreint veltufé í árslok	131.476	508.878	(57.818)	(27.093)	(48.304)			507.139	363.394
Hreint veltufé í ársbyrjun	(12.713)	956.767	(62.892)	(24.217)	(82.196)			774.749	774.749
Breyting á árinu	144.188	(447.889)	5.074	(2.876)	33.893	0		(267.610)	(411.355)

Allar fjárhæðir eru í þús. kr.

Bæjarstofnanir og bæjarfyrirtæki - Rekstrar- og framkvæmdayfirlit 2001

Skýr.	Rekstur		Gjaldfærð fjárfesting		Eignfærð fjárfesting		Samtals		Fjárhagsáætlun		
	Gjöld	Tekjur	Gjöld	Tekjur	Gjöld	Tekjur	Gjöld	Tekjur	Gjöld	Tekjur	
Skatttekjur:											
Útsvör		2.596.716						2.596.716		2.517.000	
Fasteignaskattar		365.550						365.550		386.000	
Jöfnunarsjóður		409.078						409.078		205.000	
Samtals		3.371.344						3.371.344		3.108.000	
Málaflokkar:											
Yfirstjórn bæjarins	179.779	13.046		5.646				185.425	13.046	201.154	11.520
Félagsþjónusta	1.935.159	1.119.291		89.409	12.700	63.699		2.088.267	1.131.991	1.887.401	1.090.244
Fræðslumál	1.172.402	50.544		144.619	6.947	293.972		1.610.993	57.491	1.560.741	52.300
Menningarmál	213.025	65.249		12.224		100.425		325.674	65.249	318.075	61.993
Íþrótt- og tómstundamál	310.521	113.781		197.048	38.696	237.436		745.005	152.477	687.081	138.827
Brunamál og almannavarnir	136.288	75.541		1.015				137.302	75.541	143.020	82.878
Hreinlætismál	96.381	24.448					2.215	98.596	24.448	93.927	25.255
Skipulags- og byggingamál	59.848	4.637		19.694				79.542	4.637	74.059	2.530
Götur, holræsi og umferðarmál	239.520	266.374		230.304	72.672			469.824	339.046	497.871	372.770
Umhverfismál	143.944	1.895		14.807	206	4.196		162.947	2.101	162.566	2.375
Heilbrigðismál	227.551	256.415		26.107		5.347		259.005	256.415	201.148	194.913
Atvinnumál	24.594	250		9.942				34.536	250	36.476	274
Önnur mál	452.621	59.040		421				453.042	59.040	200.652	47.000
Rekstur eigna	30.813	89.716		61.090	2.900			91.904	92.616	88.704	74.083
Vélamiðstöð gatnagerðar	(8.325)			854				(7.471)		(6.730)	
Strætisvagnar Akureyrar	51.812	10.071		476		12.667		64.955	10.071	64.100	13.070
Samtals	5.265.933	2.150.299		813.657	134.121	719.957		6.799.547	2.284.420	6.210.245	2.170.032
Eigin fyrirtæki:											
Ýmsir sjóðir	21.160	23.252						21.160	23.252	19.285	17.620
Norðurorka	1.164.360	1.252.205				159.045		1.323.405	1.252.205	1.270.831	1.212.825
Félagslegar íbúðir	48.119	70.337				36.126		84.245	70.337	38.999	66.000
Eignarhaldsfélagið Rangárvellir	35.149	33.761				147.743		182.892	33.761	145.310	33.700
Samtals	1.268.787	1.379.556				342.914		1.611.702	1.379.556	1.474.425	1.330.145
Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld:											
Vextir samkvæmt fjármagnsyfirliti	21	121.810						121.810		131.877	
Áfallnar verðbætur og gengismunur	21	795.973						795.973		817.993	
Reiknuð áhrif verðlagsbreytinga	21	(716.730)						(716.730)		(669.263)	
Reiknaðir raunvextir samtals		201.053						201.053		280.607	
Samtals		6.735.774	6.901.199	813.657	134.121	1.062.871		8.612.302	7.035.319	7.965.277	6.608.177
Mismunur		165.425			679.536		1.062.871		1.576.983		1.357.100
		6.901.199	6.901.199	813.657	813.657	1.062.871	1.062.871	8.612.302	8.612.302	7.965.277	7.965.277

Bæjarstofnanir og bæjarfyrirtæki - Efnahagsreikningur 31. desember 2001

	Bæjarsjóður	Ýmsir sjóðir	Norðurorka	Félagslegar-íbúðir	Eignarhaldsfélagið Rangárvellir	Millifærslur	Skýr.	2001 Samtals	2000 Samtals
Peningalegar eignir:									
Veltufjármunir:									
Handbært fé	189.573	4.950	13.657	8				208.188	452.811
Skammtímaverðbréf		367.905		281.332				649.237	548.823
Önnheimtar tekjur	433.195	1.989	228.325	1.775			4	665.284	556.784
Skammtímakröfur	39.462	16.658	1.779	57.425		(3.552)	4	111.772	83.510
Viðskiptakröfur - eigin fyrirtæki	372.276	121.664				(493.940)		0	0
Vöru- og efnisbirgðir	42.457		44.424				3	86.881	73.457
Gjaldfallnar og næsta árs afborganir langtímakrafna	40.361	7.112	2.433			(2.433)	8	47.473	67.740
	1.117.324	520.277	290.618	340.540	0	(499.924)		1.768.836	1.783.125
Áhættufjármunir og langtímakröfur:									
Hlutabréfaeign		163.547	78.471				7	242.018	235.157
Verðbréfaeign	135.156	225.119	43.787			(91.298)	8	312.765	326.733
Næsta árs afborganir	(40.361)	(7.112)	(2.433)			2.433	8	(47.473)	(67.740)
	94.795	381.555	119.825	0	0	(88.865)		507.310	494.149
	1.212.119	901.833	410.444	340.540	0	(588.789)		2.276.146	2.277.274
Skuldir:									
Skammtímaskuldir:									
Ýmsar skammtímaskuldir	772.735	1.341	88.973	8.343	3.032	(3.552)		870.872	652.209
Viðskiptaskuldir - eigin fyrirtæki	121.664		607	335.324	36.344	(493.940)		0	0
Næsta árs afborganir langtímaskulda	91.449	10.059	258.856	23.966	8.928	(2.433)	17	390.825	356.167
	985.848	11.400	348.436	367.633	48.304	(499.924)		1.261.697	1.008.376
Langtímaskuldir:									
Skuldabréf	1.827.988	59.087	2.522.195	1.051.666	232.155	(91.298)	16	5.601.793	4.548.565
Næsta árs afborganir	(91.449)	(10.059)	(258.856)	(23.966)	(8.928)	2.433	17	(390.825)	(356.167)
	1.736.539	49.029	2.263.339	1.027.700	223.227	(88.865)		5.210.969	4.192.398
	2.722.387	60.429	2.611.775	1.395.334	271.530	(588.789)		6.472.665	5.200.774
Peningaleg staða (neikvæð) án lífeyrisskuldbindinga	(1.510.269)	841.404	(2.201.332)	(1.054.794)	(271.530)	0	(4.196.520)	(2.923.500)	
Lífeyrisskuldbindingar:									
Lífeyrisskuldbindingar	(2.778.800)		(457.700)	(26.600)			18	(3.263.100)	(2.655.300)
Peningaleg staða (neikvæð) með lífeyrisskuldbindingum	(4.289.069)	841.404	(2.659.032)	(1.081.394)	(271.530)	0	(7.459.620)	(5.578.800)	
Aðrir liðir:									
Fastafjármunir færðir í efnahagsreikning	8.300.202	7.267	3.525.657	1.408.741	476.174	(181.000)	9-12	13.537.041	11.761.297
Eiginfjárreikningar	(4.011.133)	(848.671)	(866.626)	(327.348)	(204.644)	181.000	19	(6.077.421)	(6.182.497)
Aðrir liðir samtals	4.289.069	(841.404)	2.659.032	1.081.394	271.530	0		7.459.620	5.578.800
Eignir utan efnahagsreiknings									
							13-15		
Skuldbindingar utan efnahagsreiknings									
							20		

Raunbreyting á peningalegri stöðu á árinu 2001

	Staða samkv. ársreikningi 2001	Staða samkv. ársreikningi 2000	Staða í árslok 2000 á verðlagi í árslok 2001	Raunbreyting á árinu 2001
Veltufjárstaða:				
Veltufjármunir:				
Handbært fé	208.188	452.811	491.796	(283.608)
Skammtímaverðbréf	649.237	548.823	596.074	53.163
Óinnheimtar tekjur	665.284	556.784	604.721	60.564
Skammtímakröfur	111.772	83.510	90.700	21.072
Vöru- og efnisbirgðir	86.881	73.457	79.781	7.100
Næsta árs afb. langtímakrafna	47.473	67.740	73.572	(26.099)
Samtals	1.768.836	1.783.125	1.936.644	(167.809)
Skammtímaskuldir:				
Ýmsar skammtímaskuldir	870.872	652.209	708.361	162.511
Næsta árs afb. langtímaskulda	390.825	356.167	386.832	3.993
Samtals	1.261.697	1.008.376	1.095.193	166.504
Veltufjárstaða	507.139	774.749	841.451	(334.313)
Veltufjárlutfall	1,40	1,77		

Aðrir peningalegir liðir:

Áhættufjármunir og langtímakröfur	507.310	494.149	536.694	(29.384)
Langtímaskuldir	(5.210.969)	(4.192.398)	(4.553.347)	(657.622)
Lífeyrisskuldbindingar	(3.263.100)	(2.655.300)	(2.883.911)	(379.189)
Peningaleg staða (neikvæð)	(7.459.620)	(5.578.800)	(6.059.112)	(1.400.507)

Staða skv.
ársreikningi
á meðalverð-
lagi 2001

Staða á
verðlagi í
árslok 2001

Afstemming á peningalegri stöðu:

Skatttekjur	3.322.737	3.459.215
Málaflokkar, nettó	2.578.814	2.684.735
Niðurstaða án vaxta	743.924	774.480
Reiknaðir raunvextir, sbr. skýringu 21	(201.053)	(209.311)
Gjaldfærð fjárfesting, nettó	(644.089)	(670.544)
Eignfærð fjárfesting, nettó	(1.062.871)	(1.106.527)
Mismunur á útreikningi áhrifa verðlagsbreytinga sbr. skýr. 2, 3 og 22.....		(188.604)
Raunbreyting á peningalegri stöðu	(1.164.089)	(1.400.507)

Bæjarstofnanir og bæjarfyrirtæki - Lykiltölur

	Bæjarsjóður	Ýmsir sjóðir	Norðurorka	Félagslegar-íbúðir	Eignarhaldsfélagið Rangárvellir	Millifærslur	Samtals 2001	Samtals 2000
Hlutfall af skatttekjum:								
Skuldir án lífeyrisskuldbindinga	78%						187%	188%
Skuldir með lífeyrisskuldbindingum	157%						281%	284%
Peningaleg staða án lífeyrisskuldbindinga	43%						121%	106%
Peningaleg staða með lífeyrisskuldbindingum	122%						216%	202%
Rekstur málaflokka án vaxta og afskrifta	92%						78%	57%
Raunvextir	1%						6%	7%
Gjaldfærð og eignfærð fjárfesting	42%						51%	47%
Greiðslubyrði lána nettó	2%						15%	15%
Í þúsundum króna á hvern íbúa:								
Skuldir án lífeyrisskuldbindinga	174	4	167	89	17		414	361
Skuldir með lífeyrisskuldbindingum	352	4	196	91	17		623	546
Peningaleg staða án lífeyrisskuldbindinga	(97)	54	(141)	(67)	(17)	(	268)	(203)
Peningaleg staða með lífeyrisskuldbindingum	(274)	54	(170)	(69)	(17)	(	477)	(388)
Skatttekjur	224						224	199
Hlutfall af rekstrarniðurstöðu:								
Neikvæð peningaleg staða án lífeyrisskuldbindinga	616%						743%	293%
Neikvæð peningaleg staða með lífeyrisskuldbindingum	1750%						1320%	559%

Bæjarstofnanir og bæjarfyrirtæki - Lykiltölur

	Bæjarsjóður	Ýmsir sjóðir	Norðurorka	Félagslegar-íbúðir	Eignarhaldsfélagið Rangárvellir	Millifærslur	Samtals 2001	Samtals 2000
Forsendur:								
Úr ársreikningi (Fjárhæðir eru á árslokaverðlagi 2001 í þús. króna):								
Peningalegar eignir	1.212.119	901.833	410.444	340.540	0	(588.789)	2.276.147	2.473.338
Skuldir	(2.722.387)	(60.429)	(2.611.775)	(1.395.334)	(271.530)	588.789	(6.472.666)	(5.648.540)
Peningaleg staða án lífeyrisskuldbindinga	(1.510.269)	841.404	(2.201.331)	(1.054.794)	(271.530)	0	(4.196.520)	(3.175.202)
Lífeyrisskuldbindingar	(2.778.800)		(457.700)	(26.600)			(3.263.100)	(2.883.911)
Peningaleg staða með lífeyrisskuldbindingum	(4.289.069)	841.404	(2.659.031)	(1.081.394)	(271.530)	0	(7.459.620)	(6.059.112)
Skatttekjur	3.509.818					(50.603)	3.459.215	3.006.253
Rekstur málaflokka, nettó	(3.243.606)	2.178	524.589	23.131	13.617	(4.644)	(2.684.735)	(1.700.542)
Afskriftir			(433.135)		(15.062)		(448.197)	(443.345)
Raunvextir sbr. skýringu 21	(21.121)	(33.813)	(120.483)	(35.618)	1.724		(209.311)	(221.004)
Rekstrarniðurstaða	245.091	(31.635)	(29.030)	(12.487)	279	(55.247)	116.972	641.361
Gjaldfærð og eignfærð fjárfesting	(1.456.976)		(165.578)	(37.610)	(153.811)	36.903	(1.777.071)	(1.405.143)
Gjaldfærðar afskriftir			433.135		15.062		448.197	443.345
Annað	468.483	(523.730)		36.903		18.344	(0)	0
Mismunur á útreikningi áhrifa verðlagsbreytinga sbr. skýr. 2, 3 og 22			(188.604)				(188.604)	(136.101)
Raunbreyting á peningalegri stöðu á árinu	(743.401)	(555.365)	49.924	(13.194)	(138.470)	0	(1.400.507)	(456.537)
Greiðslubyrði lána, nettó	67.475	2.249	418.340	37.381	5.917		531.362	446.397
Íbúafjöldi:								
Í ársbyrjun							15.395	15.139
Breyting á árinu							240	256
Í árslok							15.635	15.395
Vísitölur:								
Vísitala neysluverðs í ársbyrjun							202,1	194,0
Meðalvísitala neysluverðs á árinu.							210,8	198,5
Vísitala neysluverðs í árslok							219,5	202,1

Skýringar

Reikningsskilaaðferðir

1. Ársreikningurinn er í meginatriðum gerður eftir sömu reikningsskilavenju og á síðastliðnu ári. Framsetning ársreikningsins er eins og áður miðuð við samræmdan bókhaldslykil og reikningsskilavenju bæjar- og sveitarfélaga.

Í skýringu 2 er yfirlit um reikningsskilaaðferðir bæjarsjóðs og þeirra stofnana bæjarfélagsins sem beita sömu aðferðum, en þau eru:

- Bæjarsjóður
- Framkvæmdasjóður og aðrir sjóðir
- Félagslegar íbúðir

Í skýringu 3 er gerð grein fyrir reikningsskilaaðferðum fyrirtækja bæjarfélagsins, sem eru:

- Norðurorka
- Eignarhaldsfélagið Rangárvellir

Í fjármagnsyfirliti hafa viðskipti og framlög innan bæjarfélagsins verið dregin frá heildarfjárhæðum. Á sama hátt er innbyrðis viðskiptastaða í árslok dregin frá eignum og skuldum í efnahagsreikningi.

2. Reikningsskilaaðferðir þeirra stofnanna bæjarfélagsins sem reknar eru á sambærilegum grundvelli og bæjarsjóður eru í meginatriðum þannig að rekstri og framkvæmdum á árinu er skipt í:

- rekstur
- gjaldfærða fjárfestingu
- eignfærða fjárfestingu

Á rekstur eru færðar allar tekjur og gjöld sem stafa af rekstri sveitarfélagsins og ekki teljast til fjárfestinga. Á gjaldfærða fjárfestingu færast kostnaður við allar framkvæmdir og eignabreytingar sem ekki eru eignfærðar, svo sem götur, holræsi, innanstokksmuni, áhöld og tæki. Eignarhlutir í félögum, húseignir, bifreiðar og vinnuvélar eru hins vegar færð til eignar í efnahagsreikningi.

- Áhrif verðlagsbreytinga á peningalegar eignir og skuldir eins og þær voru í byrjun reikningsársins, og á breytingu þeirra innan ársins, eru reiknuð og færð í ársreikninginn. Útreikningurinn byggist á breytingu á vísitölu neysluverðs innan ársins og myndar reiknaðar tekjur vegna verðlagsbreytinga.
- Greiddir og áfallnir vextir og afborganir á árinu vegna lána eru færðir í fjármagnsyfirlit en ekki reiknaðar verðbætur og gengismunur. Yfirlitinu er ætlað að sýna ráðstöfun á tekjum sveitarfélagsins á árinu og aðrar helstu peningalegar hreyfingar á árinu.
- Fastafjármunir sem færðir eru í efnahagsreikninginn eru ekki endurmetnir vegna verðlagðsbreytinga en húseignir sem komnar eru í mat í lok ársins eru færðar á fasteignamati, sé það herra en kostnaðarverð, en annars á kostnaðarverði.
- Endurmatshækkun fastafjármuna er færð á eiginfjárreikning í efnahagsreikningi sbr. skýringu 19.
- Afskriftir eru ekki reiknaðar af fastafjármunum sem færðir eru í efnahagsreikningi.
- Leiguíbúðir eru færðar meðal fastafjármuna í efnahagsreikningi. Þær eru uppfærðar samkvæmt breytingu á vísitölu neysluverðs, frá því lokaúttekt Húsnæðisstofnunnar ríkisins um byggingarkostnað viðkomandi íbúðar átti sér stað, til gildandi vísitölu 1. janúar 2002. Mótbókun er á endurmatssreikning meðal eiginfjárreikninga. Leiguíbúðir eru fyrndar um 0,5 - 1,0% á árinu og mótbókun er á endurmatssreikning. Þessari aðferð er ætlað að sýna endursöluverð íbúðanna eins og það er í árslok 2001.

Skýringar, frh.:

3. Áhrif almennra verðlagsbreytinga á rekstur og stöðu fyrirtækja bæjarfélagsins eru reiknuð og færð í ársreikninginn og er í því sambandi fylgt eftirfarandi aðferðum:

- Varanlegir rekstrarfjármunir eru endurmetnir með því að framreikna upphaflegt stofnverð þeirra til ársloka 2001 með verðbreytingarstuðli sem reiknaður er eftir breytingu á vísitölu neysluverðs.
- Afskriftir eru reiknaðar sem fastur árlegur hundradshluti af stofnverði fastafjármuna framreiknuðu til meðalverðlags ársins sem hér greinir:

Veitumannvirki	3,3 - 10%
Fasteignir	4%
Bifreiðar, áhöld og tæki	20%

- Áhrif verðlagsbreytinga á peningalegar eignir og skuldir eins og þær voru í byrjun reikningsársins og á breytingu þeirra innan ársins eru reiknuð og færð í ársreikninginn. Útreikningurinn byggist á breytingu á vísitölu neysluverðs innan ársins og myndar hann reiknaðar tekjur vegna verðlagsbreytinga og er sú fjárhæð færð til tekna í rekstrarreikningi. Í ársreikningi Norðurorku er einnig tekið tillit til gengisþróunar innan ársins við útreikning verðbreytingarfærslunnar.
- Peningalegar eignir og skuldir í erlendum gjaldmiðlum eru umreiknaðar í íslenskar krónur á síðasta skráðu gengi í lok ársins 2001. Verðtryggðar eignir og skuldir eru færðar miðað við vísitölu sem tók gildi 1. janúar 2002.
- Vöru- og efnisbirgðir eru metnar á kostnaðarverði.

4. Óinnheimtar tekjur, langtímakröfur og aðrar skammtímakröfur eru færðar niður um 57,7 millj. kr. í ársreikningnum. Hér er ekki um endanlega afskrift að ræða heldur er myndaður afskriftareikningur, sem mæta á þeim kröfum, sem kunna að tapast og er hann dreginn frá kröfum í árslok í efnahagsreikningi. Á árinu eru gjaldfærðar samtals 6,4 millj. kr. vegna tapaðra krafna og breytinga á niðurfærslu. Breyting reikningsins greinist þannig:

	2001	2000
Afskriftareikningur í ársbyrjun	54.202	42.621
Afskrifaðar kröfur á árinu	(2.854)	(2.017)
Framlag í afskriftareikning gjaldfært á árinu	6.362	13.598
Afskriftareikningur í árslok	57.710	54.202

5. Fjárhagsáætlun fyrir árið 2001 er birt í ársreikningnum til samanburðar.
6. Í ársreikningnum er birt yfirlit um raunbreytingu á peningalegri stöðu á árinu miðað við verðlag í árslok 2001. Þá eru fjárhæðir úr rekstrar- og framkvæmdayfirlitum færðar frá meðalverðlagi til árslokaverðlags miðað við breytingu á vísitölu neysluverð á árinu.

Einnig eru reiknaðar út nokkrar lykiltölur um rekstur og stöðu bæjarsjóðs, sem m.a. eru byggðar á íbúafjölda og peningalegri stöðu í árslok.

Skýringar, frh.:

Áhættufjármunir og langtímakröfur

	Eignar- hluti í árslok	Nafnverð	Staða í árslok
7. Hlutabréfaeign greinst þannig:			
Bifreiðastöð Norðurlands hf.	16,7%	2.500	5.764
Enex hf.	4,4%	2.000	5.205
Fiskeldi Eyjarfjarðar hf.	2,6%	12.516	20.588
Hlutabréfasjóður Íslands hf.	0,4%	1.000	1.436
Íslensk orka ehf.	29,2%	47.046	54.192
Laxá hf.	20,8%	12.767	29.369
NetOrka hf.	3,6%	1.497	2.853
Netskil ehf.	10,6%	9.000	13.490
Þeistareykir ehf.	41,4%	8.600	9.476
Tækifæri ehf.	17,8%	85.916	123.473
Hlutabréfaeign samtals			265.846
Niðurfærsla hlutabréf eignar			(23.828)
			242.018
8. Afborganir af langtímakröfum greinast þannig á næstu ár:			
Gjaldfallnar afborganir			13.634
Árið 2002			33.839
			47.473
Árið 2003			23.052
Árið 2004			59.140
Árið 2005			12.227
Árið 2006			12.322
Síðar			158.551
			312.765

Fastafjármunir

9. Bókfært verð þeirra fastafjármuna sem færðir eru í efnahagsreikning greinist þannig:

	Eignarhlutir	Húseignir og veitumannvirki	Bifreiðar og vinnuvélar	Samtals
Bókfært verð 1.1.2001.....	1.911.438	9.591.155	258.705	11.761.297
Endurmat á árinu	174.728	985.502	4.568	1.164.799
Eignfærð fjárfesting	2.215	1.028.001	32.655	1.062.871
Fært út á árinu	0	(431.371)	(20.554)	(451.926)
Bókfært verð 31.12.2001.....	2.088.382	11.173.286	275.373	13.537.041

10. Bæjarfélagið er eigandi að 5,475% eignarhluta í Landsvirkjun og nemur hlutdeild þess miðað við eigið fé Landsvirkjunar 2.063,8 millj.kr. Bæjarfélagið á einnig eignarhluta í Sorpeyðingu Eyjafjarðar b.s. að nafnverði 24,5 millj. kr.

Skýringar, frh.:

11. Húseignir, veitumannvirki o.fl. greinast þannig:

Notkun:	Brunabótamat	Bókfært verð
Leikskólar og leikvellir	541.045	449.189
Dvalarheimili, sambyli aldraðra og þjónustumiðstöð	889.484	481.622
Sjúkrahús og heilsugæslustöð, eignarhlutar	515.757	244.170
Skólahúsnæði	3.428.453	2.280.877
Safnahús	137.285	170.630
Íþróttahús, sundlaugar o.fl.	2.316.890	1.512.874
Íbúðarhúsnæði	1.737.607	1.416.008
Annað þjónustuhúsnæði	1.349.409	844.889
Hita- og vatnsveita		3.296.852
Eignarhaldsfélagið Rangárvellir	471.000	476.174
		11.173.286

12. Bifreiðar og vinnuvélar:

	Fjöldi	Bókfært verð
Fólksflutninga- og sendibifreiðar	48	52.481
Strætisvagnar og bifreiðar ferliþjónustu	11	53.189
Vörubifreiðar	18	37.151
Bifreiðar slökkviliðs	6	27.338
Vinnuvélar	37	81.660
Snjótroðarar	4	23.553
		275.373

Eignir utan efnahagsreiknings

13. Samkvæmt reikningsskilaaðferð bæjar- og sveitarfélaga, samanber skýringu 2, hafa tilteknað eignir bæjarfélagsins verið gjaldfærðar og því ekki færðar í efnahagsreikning. Slíkar eignir utan efnahagsreiknings eru meðal annars eftirfarandi:

- Lóðir sem leigðar eru út, fasteignamat þeirra nam í árslok um 10.731 millj. kr., bæjarlandið um 3.100 ha neðan fjallsgirðingar og afréttarland að 700 m hæðarlínu um 3.960 ha.
- Gatnakerfi á Akureyri samtals um 82,4 km að lengd. Þar af eru um 76,2 km lagðir bundnu slitlagi, eða 92,5%.

14. Í eigu bæjarsjóðs eru ýmsir lausafjármunir sem áður hafa verið gjaldfærðir. Hér er einkum um að ræða áhöld og tæki sem notuð eru við daglegan rekstur ýmissa stofnana á vegum bæjarsjóðs.

Þessar eignir hafa verið færðar í sérstaka eignarskrá sem er hluti af bókhaldsgögnum bæjarfélagsins.

Skýringar, frh.:

15. Tryggingarverð lausafjármuna, sbr. skýringu 14 nam í árslok 1.129,6 millj. kr. er greinist þannig:

Yfirstjórn bæjarins	33.253
Félagsþjónusta	242.095
Fræðslumál	248.810
Menningarmál	17.789
Íþrótta- og tómstundamál	74.347
Brunamál og almannavarnir	7.141
Skipulags- og byggingamál	6.864
Götur, holræsi og umferðarmál	11.021
Umhverfismál	17.357
Rekstur eigna	13.538
Vélamiðstöð gatnagerðar	819
Strætisvagnar Akureyrar	6.070
Norðurorka	449.700
Eignarhaldsfélagið Rangárvellir	771
	1.129.576

Langtímaskuldir

16. Yfirlit um langtímaskuldir:

Skuldir í íslenskum krónum:

Lán bundin vísitölu, meðalvextir 3,2%	2.365.452
	2.365.452

Lán í erlendum gjaldmiðlum:

Lán í USD, vextir 2,9 %	1.235.774
Lán í JPY, vextir 0,3 %	151.562
Lán í GBP, vextir 4,3 %	147.396
Lán í CHF, vextir 1,9 %	70.275
Lán í EUR, vextir 3,6 %	1.631.334
	3.236.341

Langtímaskuldir samtals, þ.m.t. næsta árs afborganir	5.601.793
--	-----------

17. Afborganir af langtímaskuldum greinast þannig á næstu ár:

Árið 2002	390.825
Árið 2003	406.642
Árið 2004	485.572
Árið 2005	550.549
Árið 2006	521.244
Síðar	3.246.961
	5.601.793

Skýringar, frh.:

Lífeyrisskuldbindingar

18. Samkvæmt tryggingafræðilegri úttekt á áunnum lífeyrisréttindum sjóðfélaga í Lífeyrissjóði starfsmanna Akureyrarbæjar, námu skuldbindingar bæjarsjóðs Akureyrarbæjar og stofnana hans 3.263,1 millj. kr. í árslok 2001 miðað við 2% ársvexti. Hækkun skuldbindinganna á árinu nam 607,8 millj. kr. Breytingin greinist þannig:

Lífeyrisskuldbindingar 1.1.2001	2.655.300
Verðbætur	228.611
Greitt á árinu	(33.567)
Gjaldfært á árinu	412.756
Lífeyrisskuldbindingar 31.12.2001	3.263.100

Samkvæmt reglugerð um Lífeyrissjóð starfsmanna Akureyrarbæjar ber bæjarsjóður Akureyrar ábyrgð á skuldbindingum sjóðsins sem eru umfram það sem sjóðurinn getur staðið undir.

Á bæjarsjóði hvíla einnig skuldbindingar vegna Lífeyrissjóðs starfsmanna ríkisins. Ekki liggur fyrir skipting á skuldbindingunum á milli bæjarsjóðs og ríkisins.

Eigið fé

19. Yfirlit um eiginfjárreikning:

Eigið fé í ársbyrjun	6.182.497
Fastafjármunir færðir í eiginfjárreikning	(21.412)
Endurmatshækkun fastafjármuna	1.164.799
Reiknuð áhrif verðlagsbreytinga	(716.730)
Gjaldfærð fjárfesting, nettó	(679.536)
Framlög færð í eigið fé	(17.620)
Rekstrarniðurstaða ársins	165.425
Eigið fé í árslok	6.077.421

Skuldbindingar utan efnahagsreiknings

20. Á bæjarsjóði hvíla ýmsar ábyrgðarskuldbindingar gagnvart þriðja aðila að fjárhæð 71,9 millj. kr. í árslok 2001. Bæjarsjóður er í einfaldri ábyrgð á skuldbindingum Hafnasamlags Norðurlands b.s. og Sorpeyðingar Eyjafjarðar b.s. en innbýrðis skiptist ábyrgð sameigenda skv. íbúatölu þeirra 1. desember næstliðins árs.

Áhvílandi er kaupskylda vegna tæplega 439 félagslegra íbúða á Akureyri sem byggðar eru samkvæmt lögum um Byggingarsjóð verkamanna, auk þeirra 208 íbúða sem eignfærðar eru í efnahagsreikningi. Framangreind kvöð vegna kaupskyldu íbúðanna er áætluð um 3.600 millj. kr. í árslok 2001. Samtals nemur því áætlað innlausnarverð félagslegra íbúða sem kaupskylda hvílir á um 5.000 millj. kr. Frá þessari fjárhæð má, við mat á skuldbindingunum, draga áætlað söluverð á sambærilegum íbúðum í bæjarfélaginu. Auk þess er forkaupsréttur að nokkrum íbúðum á Akureyri.

Einnig er bæjarsjóður í ábyrgð fyrir skuldum eigin fyrirtækja og stofnana hans.

Skýringar, frh.:

Önnur atriði

21. Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld) greinast þannig:	Vextir af lang- tímaskuldum og skuldbindingum	Aðrir fjármagns- liðir, nettó	Samtals
Vextir samkvæmt fjármagnsyfirliti	(214.679)	92.869	(121.810)
Áfallnar verðbætur og gengismunur	(821.771)	25.798	(795.973)
Reiknuð færsla vegna verðlagsbreytinga	871.541	(154.811)	716.730
	<u>(164.909)</u>	<u>(36.144)</u>	<u>(201.053)</u>

22. Í skýringu 3 kemur fram að hjá Norðurorku er beitt öðrum aðferðum en almennt eru notaðar hjá bæjarfélaginu við útreikning áhrifa á peningalegar eignir og skuldir. Ef við þennan útreikning væri miðað við breytingu á vísitölu neysluverðs innan ársins yrðu reiknuð áhrif vegna verðlagsbreytinga 181,9 millj. kr. lægri en sú fjárhæð sem færð er í ársreikning.
23. Í ársreikningnum er eignfærð krafa á Varasjóð viðbótarlána að fjárhæð 30,7 millj. kr. Ágreiningur er um hlutfall greiðsluskyldu varasjóðsins og er óvissa um niðurstöðu málsins.